



Botschaft von Spanien –
Lichtensteinallee 1
10787 Berlin

FORMULAR 210. NICHT VERMIETETE IMMOBILIEN BIS 31.12.2017

FORMULAR 210. NICHT VERMIETETE IMMOBILIEN BIS 31.12.2017	1
1. Wichtige Konfigurationen des PCs	2
2. Allgemeines	4
3. Formular 210 bis 31.12.2017; Zugang	5
4. Formular 210; Steuernummer, electronic key und Identifizierungscode	7
5. Formular 210; weiteres Ausfüllen	13
a. Absatz „Devengo“ (Accrual):	13
b. Absatz „Renta obtenida“ (Income obtained):	14
c. Absatz „Contribuyente“ (taxpayer):	15
d. “Situación del Inmueble” (Location of the property):	16
e. Absatz „Determinación de la base imponible“ (Determination of the taxable base amount):	17
f. Absatz: “Liquidación” (Settlement):	18
g. Absatz “-Kodes”:	18
6. Ausdruck und Sendung.....	20



Botschaft von Spanien –
Lichtensteinallee 1
10787 Berlin

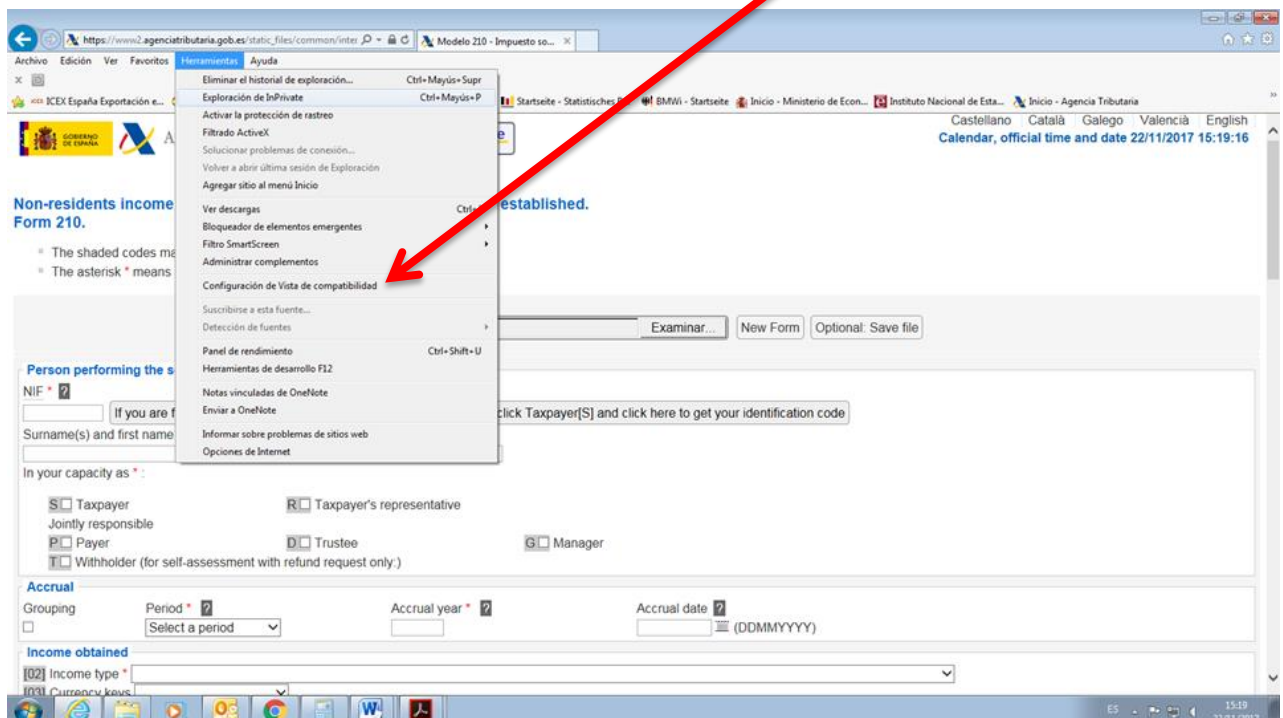
1. Wichtige Konfigurationen des PCs

EMPFEHLUNGEN ZUM AUSFÜLLEN DER INTERNET-FORMULARE DER AGENCIA TRIBUTARIA, WENN SIE DEN NAVEGATOR „EXPLORER“ BENUTZEN (MIT MOZILLA NORMALERWEISE GIBT ES WENIGE PROBLEMEN)

1. Ganz oben rechts klicken Sie auf „Ayuda“ und danach auf „Configurador automático para navegadores“ (ausführbare Datei, die ein Programm für eine gute Einstellung Ihres Computer einschließt).

In „Configuración óptima de su ordenador personal“ haben Sie Informationen über die Kompatibilität der Navegatoren.

2. Unter „Extras“ müssen Sie auf die Option „Einstellung der Kompatibilitätsansicht“ klicken und „agenciatributaria.gov.es“ hinzufügen.





Botschaft von Spanien –
Lichtensteinallee 1
10787 Berlin

Die Fehlermeldung 0115 ist auch ein „Kompatibilitätsproblem“. Normalerweise bedeutet, dass etwas mit Ihrem Browser, Version der Java, pop-ups oder etwas anderes, nicht mit unserem System zusammenpasst. Wenn Sie diese Fehlermeldung bekommen, versuchen Sie die folgende Lösung anzuwenden:

- Wenn es in dem Formular Fenster gibt, die keine Auswahl bereit stellen, das Feld jedoch obligatorisch auszufüllen ist, so kann es sein, dass unter „Extras“ der „popup blocker“ aktiviert ist. Dieser muss dann deaktiviert werden.
- Auch können Probleme bei den Symbolleisten auftreten (Google, Yahoo, etc.) Man sollte diese deaktivieren, und zwar unter „Ansicht“ und danach „Symbolleisten“.
- Abschließend sollte man unter „Extras – Internetoptionen“ – „Sicherheit“ – „Vertrauenswürdige Sites“ – „Sites“ die Adresse https://*.agenciatributaria.gob.es eingeben und das Feld „Für Sites dieser Zone ist eine Serverüberprüfung erforderlich“ markieren.

Wenn Sie die Fehlermeldung 0115 bekommen, geben Sie „0115“ unter „Buscar“ (Suchen) auf der Webseite der Agencia Tributaria ein. Hier bekommen Sie Anweisungen über diese Fehlermeldung für verschiedene Browser.



Botschaft von Spanien –
Lichtensteinallee 1
10787 Berlin

2. Allgemeines

Nicht ansässige Steuerpflichtige denen eine Stadtimmobilie in Spanien gehört, das sie selbst nutzen, das keiner Wirtschaftstätigkeit dient oder das leer steht, fallen unter die Einkommensteuer für Nicht Ansässige. In diesem Sinne müssen sie 1,1 % des Katasterwertes der Liegenschaft (bzw. 2 %, wenn der Katasterwert nicht mit Wirkung zum 1. Januar 2004 revidiert oder geändert wurde) als Einkünfte zu einem Steuersatz von 19% (in den Steuerjahren 2016 und 2017) verrechnen.

Wenn die Immobilie für einen Teil des Jahres vermietet ist, wird nur der Teil des Jahres, in dem es von den Eigentümern genutzt wird, wie im vorhergehenden Abschnitt versteuert. Für die restlichen Teile des Jahres müssen die Mieteinkünfte versteuert werden, wie im Dokument „Anleitungen Formular 210_Vermietete Immobilien“ erklärt ist.

Die Erklärung muss innerhalb des auf den Steuerzeitraum folgenden Kalenderjahres, auf welchen die Erklärung sich bezieht, abgegeben werden.

Die Steuersätze in den letzten 4 Jahren für EU- Ansässige Bürger¹ lauteten folgendermaßen

Jahr	2014	2015		Ab 2016
		Bis 11.07	den Ab dem 12.07	
Steuersatz	24,75%	20%	19,5%	19%

Es ist ein Selbst-Veranlagungsverfahren, d.h., dass man nicht nur die Einkünfte deklarieren, sondern auch selbst den Steuerbescheid machen und die entsprechende Steuerquote abführen muss.

¹ Sowie die EFTA-Länder Island und Norwegen.



Botschaft von Spanien –
Lichtensteinallee 1
10787 Berlin

3. Formular 210 bis 31.12.2017; Zugang

Seit 2011 gilt das neue Formular 210, welches ausschließlich per Internet auszufüllen ist. Der Zugang zur spanischen Version erfolgt über folgenden Link:

https://www2.agenciatributaria.gob.es/static_files/common/internet/dep/aplicaciones/ov/ie62100b.html

Die englische Version ist über diesen Link zugänglich:

https://www2.agenciatributaria.gob.es/static_files/common/internet/dep/aplicaciones/ov/ie62100b.html?idi=en

Falls dieser Link nicht funktioniert oder wenn er geändert worden wäre, kann man das Formular auch anhand der folgenden Route finden:

1. www.agenciatributaria.es
2. Klicken Sie **Declaraciones , Modelos y formularios**
3. Klicken Sie **“Impuesto sobre la Renta de No Residentes”**
4. Dann klicken Sie **“Modelo 210”**
5. Schließlich klicken Sie **“Formulario del modelo 210 para su presentación (predeclaración). Devengos 2011 a 2017”**

Eine weitere mögliche Route

1. www.agenciatributaria.es
2. Klicken Sie auf **“Ciudadanos”**
3. Klicken Sie **“No residentes y trabajadores desplazados”**
4. Klicken Sie **“Impuesto de la Renta de No Residentes“**
5. Klicken Sie **“Impuesto de la Renta de No Residentes”**
6. Klicken Sie **“Sin establecimiento Permante”**
7. Klicken Sie **“Formulario del modelo 210 para su presentación (predeclaración). Devengos 2011 a 2017.”**

Für die englische Version lauten die Beschriftungen folgendermaßen:

1. www.agenciatributaria.es
2. **“English”** (auf die obere Ecke rechts)
3. **“Tax returns, templates and forms”**
4. **“Income tax for non-residents”**
5. **“Form 210: Non-residents income tax. “**
6. **Form 210 for filing (preliminary tax return). Accrued 2011 to 2017**



Botschaft von Spanien –
Lichtensteinallee 1
10787 Berlin

Oder

1. www.agenciatributaria.es
2. “English” (auf die obere Ecke rechts)
3. “Individual and employees” (unter Direct Access)
4. “Income tax for non-residents”
5. “Non-residents and displaced workers”
6. “Income tax for non-residents”
7. “income tax for non-residents”
8. “Without permanent establishment”
9. “Form 210”
10. “Form 210 for filing (preliminary tax return). Accrued 2011 to 2017.”

Anleitungen für die Ausfüllung des Formulars auf Englisch und Spanisch sind auch unter folgenden Links erhältlich:

http://www.agenciatributaria.es/static_files/AEAT/Contenidos_Comunes/La_Agencia_Tributaria/Modelos_y_formularios/Declaraciones/Modelos_200_al_299/210/Instrucciones/OrdenIRNR2010instrucciones210_en_gb.pdf

http://www.agenciatributaria.es/static_files/AEAT/Contenidos_Comunes/La_Agencia_Tributaria/Modelos_y_formularios/Declaraciones/Modelos_200_al_299/210/Instrucciones/OrdenIRNR2010instrucciones210_es_es.pdf



Botschaft von Spanien –
Lichtensteinallee 1
10787 Berlin

Mit dem neuen Formular ist es möglich die Steuerquote von einem deutschen Bankkonto zu überweisen.

Wichtiger Hinweis:

Es gibt keine PDF-Datei mit dem leeren Formular, weil das Formular auf Papier nicht mehr existiert. Man muss unbedingt das Formular unter diesem Link ausfüllen, und „Validate und generate PDF“ drücken. Danach kommt eine technische Überprüfung und wenn alles korrekt ist, wird ein pdf-Dokument mit der ausgefüllten Erklärung generiert. Erst in diesem Moment kann man das Dokument ausdrucken.

4. Formular 210; Steuernummer, electronic key und Identifizierungscode

Als Steuerzahler in Folge von Einnahmen aus nicht vermieteten Immobilien müssen Sie beim Ausfüllen des Formulars 210 wie folgt vorgehen (gültig für eine Person, die selbst als Steuerzahler das Formular ausfüllt):

1. Wenn Sie eine spanische Identifikationsnummer haben (Zusammensetzung: Buchstabe (X, Y oder M) + 7 Ziffern + Buchstabe), geben Sie diese in das Feld „NIF“ ein und markieren das Feld Contribuyente (taxpayer, Steuerzahler). In das Feld „Apellidos y nombre o razón social...“ (Surname or company name...) schreiben Sie, in dieser Reihenfolge, Ihren Familien- und Ihren Vornamen. **Gehen Sie direkt zu Punkt 5 “Formular 210; weiteres Ausfüllen” (Seite 13).**
2. Wenn Sie keine spanische Identifikationsnummer haben, markieren Sie erstens das Feld Contribuyente (taxpayer) und klicken Sie danach den Link „Si presenta en condición de contribuyente y no dispone de NIF, pulse aquí para obtener su código de identificación“ (if you are filing as a...).



Botschaft von Spanien –
Lichtensteinallee 1
10787 Berlin

Modelo 210 - Impuesto sobre la Renta de no Residentes. No residentes sin establecimiento perman - Windows Internet Explorer

https://www2.agenciatributaria.gob.es/es13/n/i/e/2100b.html?idi=en

GOBIERNO DE ESPAÑA Agencia Tributaria Sede Electrónica Todos los trámites on line

Non-residents income tax. Non-residents who are not permanently established. Form 210.

- ☐ The shaded codes match the boxes on the official form.
- ☐ The asterisk * means that this piece of information must be completed.

Optional: Import file data Delete or clear fields Optional: Save file

Person performing the self-assessment

NIF * ?

If you are filing as a taxpayer and you do not have an NIF tax code, click Taxpayer[S] and click here to get your

Surname(s) and first name or company name: *

In your capacity as * :

S Taxpayer R Taxpayer's representative

Jointly responsible

P Payer D Trustee G Manager

T Withholder (for self-assessment with refund request only:)

Sitios de confianza | Modo protegido: desactivado

Ein neues Fenster wird eröffnet, und dort müssen Sie Ihren Familien- und Vornamen, die deutsche Steueridentifikationsnummer (nicht obligatorisch), Ihre E-Mail, Adresse, Staatsangehörigkeit, den Staat des Wohnsitzes, Angaben zur Person (natürliche Person oder juristische Person) sowie – nur bei natürlichen Personen - Geburtsdatum und Geburtsort, eintragen. Dann klicken Sie auf „Enviar“ (natürlich alle Daten des Beispiels sind erfunden):

Achtung: Während sich dieses und weitere Fenster öffnen, schließen sie das Hauptfenster nicht zu!

Achtung: Bitte benutzen Sie Umlaute oder „ß“ nicht!



Botschaft von Spanien –
Lichtensteinallee 1
10787 Berlin

The asterisk * means that you must provide this information

Please fill in the following details in order to register.

* Surname(s) and Name / Company name: MAX MUSTERMANN

Tax Identification Number in the country of residence: 123456789

* e-mail: mustermann@googlemail.com

* Confirm e-mail: mustermann@googlemail.com

* Nationality: BARBADOS

* Country of residence: GERMANY

* Type of person: Individual

* Date of birth: 28/06/1970 (dd/mm/yyyy format)

* Country of birth: AMERICAN SAMOA

Send details

Deutsche Steuer ID; nicht obligatorisch aber empfehlenswert

Nach dem Ausfüllen drücken Sie hier.

Jetzt bekommen Sie eine email von der „Agencia Tributaria“ mit einem elektronischen Code („clave electrónica“, „electronic key“), den Sie kurz später benötigen.

Achtung!

- 1) Es könnte sein, dass Sie die email in der elektronischen Ablage „Spam“ bekommen,
- 2) Dieser elektronische Code ist noch nicht der Identifikationscode! Und
- 3) Behalten Sie diese E-mail.

Das Fenster wird ein bisschen geändert, um ein Paar mehr Daten zu ergänzen (Ihr Geschlecht, die Region oder Provinz sowie den Geburtsort zu eingeben):



Botschaft von Spanien –
Lichtensteinallee 1
10787 Berlin

Country of Residence
GERMANY

Type of person
Individual

Personal details

Date of birth
28/06/1970

* Sex
Male

Passport number

* Country of Birth
AMERICAN SAMOA

* Province
TUTUILA

* Municipality
PAGO PAGO

Send details

© Agencia Estatal de Administración Tributaria (A.E.A.T.).

Dann wird ein neues Fenster geöffnet, wo Sie Ihre Adresse in Deutschland und, nach Ihrer Wahl, eine mögliche Adresse in Spanien eingeben, wenn Sie an diese Postsendungen erhalten möchten.

Municipality
PAGO PAGO

Place of residence in your country of residence

* Country
DE - GERMANY

* Address
SCHÖNE STRASSE, 10

Additional address details

* Town / City
FREIBURG

* Post Code (ZIP)
75100

Province / Region / State
BADEN-WÜRTTEMBERG

Telephone

Residence in Spain for the purposes of notification (optional)

Province
- Select -

Municipality

Post Code

Type of street
- Select -

Street name (We recommend you use Help)

No. Type
- Select -

HOUSE NO.

NUMBER DESCRIPTION

Block

Doorway

Stairway

Floor

Door

Additional address details (e.g. Residential Development, Industrial Estate, etc.)

Town/City

Addressee

In his/her capacity as
- Select -

Landline Tel.

Mobile Tel.

Fax No.

e-mail

Send details

© Agencia Estatal de Administración Tributaria (A.E.A.T.).



Botschaft von Spanien –
Lichtensteinallee 1
10787 Berlin

Nachdem Sie im “Enviar datos” (Send details) geklickt haben, öffnet sich folgendes Fenster:



Botschaft von Spanien –
Lichtensteinallee 1
10787 Berlin

Danach klicken Sie ganz unten auf „confirmar datos“ („Confirm details“).
Dann bekommen Sie diese Mitteilung (und gleichzeitig eine Email von der Agencia Tributaria mit dieser Information).

Achtung!

Es könnte sein, dass Sie die email in Schacht „Spam“ bekommen. Auf jedem Fall solange Sie die E-mail nicht bekommen ist es empfehlenswert sich den Code aufzuschreiben.

Der
Identifizierung
scode wird im
Feld NIF
automatisch
eingetragen,
sowie ihr
Name und
Vorname.

Optional: Import file data Examinar... New Form Optional: Save file

Person performing the self-assessment

NIF * If you are filing as a taxpayer and you do not have an NIF tax code, click Taxpayer[S] and click here to get your identification code

Surname(s) and first name or company name: *

In your capacity as * :

Es ist Ihr neuer Identifikationscode („código de identificación“ oder „identification code“). Nach Ausdrucken dieser Seite können Sie sie schließen:

Das Hauptfenster des Formulars 210 bleibt geöffnet, aber automatisch wurde im Feld „NIF“ ihr „Código de identificación“ eingetragen:

Die „Código de identificación“ gilt nur für das Ausfüllen der Formulare 210. Es ist nicht gültig als Steueridentifikationsnummer für andere Zwecke.



Botschaft von Spanien –
Lichtensteinallee 1
10787 Berlin

5. Formular 210; weiteres Ausfüllen

a. Absatz „Devengo“ (Accrual):

Im Absatz „Devengo“ (Accrual) wählen Sie „OA-Anual“ im Feld „Período“ (Period). In „Ejercicio“ (Accrual year) geben Sie das Jahr des Steuerzeitraums (in 2012 wäre normalerweise 2011) ein. Das Programm erlaubt keine Jahre vor 2011. Geben Sie als „Fecha de devengo“ (Accrual date) 31122016 für eine 2016-Erklärung

Man muss eine Erklärung für jede Immobilie abgeben, die der Steuerzahler besitzt.

Tipp: speichern Sie die ausgefüllten Daten.

The screenshot shows the online interface for filling out the Spanish tax form 210. The browser address bar shows the URL: https://www2.agenciatributaria.gob.es/static_files/common/internet/dep/aplicaciones/ov/ie62100b.html?idi=en. The page title is "Modelo 210 - Impuesto".

At the top, there are buttons for "Optional: Import file data" (with "Seleccionar archivo" and "Ningún archi...seleccionado" options), "New Form", and "Optional: Save file".

The "Person performing the self-assessment" section includes:

- NIF: M9009756N
- Surname(s) and first name or company name: MUSTERMANN, MAX
- In your capacity as: Taxpayer (selected), Taxpayer's representative, Jointly responsible, Payer, Trustee, Manager, Withholder.

The "Accrual" section includes:

- Grouping: (unchecked)
- Period: OA - Annual (selected)
- Accrual year: 2016
- Accrual date: 31122016 (DDMMYYYY)

The "Income obtained" section includes:

- Income type: [02] PROPERTY

Annotations with red arrows point to specific fields:

- A box "Tragen sie 'OA-Annual' ein." points to the "Period" dropdown.
- A box "Steuerzeitraum" points to the "Accrual year" field.
- A box "Letzter Tag des Jahres" points to the "Accrual date" field.
- A box "Tipp: speichern Sie die ausgefüllten Daten." points to the "Optional: Save file" button.



Botschaft von Spanien –
Lichtensteinallee 1
10787 Berlin

c. Absatz „Contribuyente“ (taxpayer):

F/J: F natürliche Personen, J juristische Personen.

Für natürliche Personen: Geburtsdatum, Geburtsort und Geburtsland, Código de País Residencia Fiscal (Tax residence Country Code): Wählen Sie „Alemania“ oder „Germany“. Dirección en el país de residencia (Address in country of residence).

(Tax Residence; Country Code). Wählen Sie „DE Alemania“

The screenshot shows the 'Modelo 210 - Impuesto' form. Key sections include:

- Income obtained:** [02] Income type: 02 INCOME FROM URBAN PROPERTY; [03] Currency keys: 954 Euro.
- Taxpayer:** NIF: M9009756N; F/J: F; Surname(s) and first name: MUSTERMANN, MAX; Date of birth: 28061970; Place of birth: PAGO PAGO, US ESTADOS UNIDOS DE AMERICA.
- Tax residence:** [01] Tax residence: Country Code: DE ALEMANIA.
- Address in country of residence:** Residence: FREIBURG; Town/City: SCHÖNE STRASSE, 10; Post Code (ZIP): 79010; Province/Region/State: BADEN-WÜRTEMBERG; Country Code: DE ALEMANIA.

Persönliche Daten (NIF; Name, Geburtsdatum, Geburtsort) und Adresse. Wählen Sie „Alemania“ als „código país de residencia fiscal“ („tax residence country code“)



Botschaft von Spanien –
Lichtensteinallee 1
10787 Berlin

d. “Situación del Inmueble” (Location of the property):

Sie müssen die Adresse der Immobilie in Spanien eintragen.

Stellenausschreibungen x Suche - Handelsblatt O... x Modelo 210 - Impuesto x Modelo 210 - Impuesto x

Es seguro | https://www.2.agenciatributaria.gob.es/static_files/common/internet/dep/aplicaciones/ov/ie62100b.html?idi=en

Aplicaciones EL MUNDO - Diario Startseite - Statistisc Handelsblatt - Nach Politik und Zeitgesch BMWI - Startseite Linguee | Diccionario Google ICEX España Export Nueva pestaña Otros marcadores

Block	Doorway	Stairway	Floor	Door
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Additional data on residence ?		Town/City (if different from the Municipality)		
<input type="text"/>		<input type="text"/>		
Post Code	Province	Municipality name		
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>		
Municipality code	Land line tel.	Mobile tel.	Fax no.	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	

Location of the property (only for income types 01, 02 and 28)

Type of street	Street name	Type of number ?	No. House	Qual. no. ?
CALLE	RAMA DE ARBOL	NUM	3	
Block	Doorway	Stairway	Floor	Door
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Additional data on residence ?		Town/City (if different from the Municipality)		
<input type="text"/>		CALVIA		
Post Code *	Province *	Municipality name *		
07181	07 ILLES BALEARS	CALVIA		
Código INE del Municipio	Property Register Reference			
07011	<input type="text"/>			

Determination of the taxable base amount

210 I Income from immovable property

Taxable base [04]

Settlement

ES 14:19 01/12/2017

Adresse
der
Immobilie
in Spanien



Botschaft von Spanien –
Lichtensteinallee 1
10787 Berlin

e. Absatz „Determinación de la base imponible“ (Determination of the taxable base amount):

Füllen Sie folgende Felder aus:

Feld [08] Base Imponible (Taxable Base). Hier muss man die Bemessungsgrundlage eingeben: 1,1% des Katasterwertes des Grundbesitzes (bzw 2%, wenn der Katasterwert nicht mit Wirkung zum 1. Januar 2004 revidiert wurde). Die Bemessungsgrundlage kann auch geringer werden wenn die Immobilie nicht das ganze Jahr im Besitz gehalten wurde. Z. B. die Immobilie wurde am 1 Juli erworben, dann gilt nur die Hälfte der jährlichen Bemessungsgrundlage.

Achtung: In allen Zifferfeldern gibt es zwei Felder, eins für die ganze Zahl und ein zweites für die Dezimalzahlen (Cents).

Feld [21]: Tipo de gravamen, Ley IRNR (Tax rate, Law IRNR). Steuersatz gemäß des spanischen Einkommensteuergesetzes für nicht Ansässige: 19% in den Steuerjahren 2016 und 2017).

Feld [22]: Cuota íntegra (Full amount due). Steuerquote: $\text{Feld [08]} \times \text{Feld [21]} / 100$
Feld [24], Feld [28], Feld [31] = Feld [22]

Beispiel: Wohnung in Calvià (Mallorca). Katasterwert 75.500 €

Die Katasterwerte von Calvià wurden nach dem ersten Januar 2004 revidiert.

Determination of the taxable base amount

210 | Income from immovable property

Taxable base [04] 830 ,50

**Bemessungsgrundlage:
75000 * 1,1% = 830,5 €**

Settlement

Exemptions:
Law IRNR, except dividends (annual limit of 1,500 Euros) [19] Agreement [20]

Tax rate Law IRNR (%) [21] 19

Full amount due [22] 157 ,80

Deduction for donations [23] ,

Amount due Law IRNR [22]-[23] [24] 157 ,80

Steuersatz ab 2016: 19%

Steuerquote: 830,5 * 19% = 157,8 €

Only countries with agreement

Agreement percentage (%) [25] ,

Agreement Limit [26] ,

Reduction due to Agreement [24]-[26] [27] ,

Reduced amount due [24]-[27] [28] 157 ,80

Withholdings/payments on account [29] ,

Previous Deposit/Refund. Only in the case of supplementary self-assessment. [30] ,

Result of the self-assessment [28]-[29]+[30] * [31] 157 ,80

Supplementary self-assessment

Receipt number from previous self-assessment: []



Botschaft von Spanien –
Lichtensteinallee 1
10787 Berlin

f. Absatz: “Liquidación” (Settlement):

Markieren Sie bitte, unter “Resultado positivo” (Positive Result), entweder auf “To deposit” oder auf “Deposit through a financial organisation based abroad”, je nachdem ob Sie die Zahlung durch eine Überweisung von einem spanischen oder von einem deutschen Bankkonto durchführen möchten.

g. Absatz “-Kodes”:

Im Feld “titular de la cuenta” (Account holder) schreiben Sie Ihre spanische NIF oder Ihren “Código de Identificación“. Im Feld „Apellidos y nombre...“ schreiben Sie Ihren Familien- und Vor-namen, so wie er in Ihrem Bankkonto erscheint.

1. Wählen Sie diese Option für ein deutsches Bankkonto...

2. ...dann öffnet sich dieses Fenster.

The screenshot shows the 'Choose the type of tax return' page on the website https://www2.agenciatributaria.gob.es/static_files/common/internet/dep/aplicaciones/ov/ie62100b.html?Idi=en. The 'Positive Result' section is active, with the 'Deposit through a financial organisation based abroad' option selected. The form fields are as follows:

- Account holder or instructing party: Tax Identification Number (NIF)***: M9009756N
- Surname(s) and first name or company name ***: MUSTERMANN, MAX
- European Union**
 - SWIFT-BIC code**: [Empty]
 - Account number (IBAN):** [Empty]
- Other countries**
 - SWIFT-BIC code**: [Empty]
 - Account number**: [Empty]

Annotations with red arrows point to the following elements:

- The 'Deposit through a financial organisation based abroad' radio button.
- The NIF field (M9009756N).
- The name field (MUSTERMANN, MAX).
- The SWIFT-BIC and IBAN fields under the 'European Union' section.
- The SWIFT-BIC and Account number fields under the 'Other countries' section.

NIF oder Identifikationscode und Namen werden automatisch eingetragen .

Der Betrag muss auf dieses Konto überwiesen werden.

Geben Sie hier die SWIFT und IBAN ihrer Bank ein. Felder für die europäische Union.

Feld für dritte Länder. Bitte leer lassen.



Botschaft von Spanien –
Lichtensteinallee 1
10787 Berlin

Bank address

City Country Country Code

Notices for the submission of form 210 created through this form.

In order to effectively submit this self-assessment, you must complete the following steps:

1. Validate and generate PDF. You can save the document on your computer in PDF format.
2. Print document.
3. Write the NIF [Tax ID Number] on the Deposit or Refund Document and sign it manually.
4. Follow the procedure described in the instructions included in the PDF based on the type of result of the tax return and, where applicable, the chosen payment option.

[Validate and generate PDF](#)

Accessibility | Security warning | Legal Notice | Calendar, official time and date | Site Map | Browser help | Search | Castellano | Català | Galego | Valencià

Man muss auf „Validar y generar PDF“ (Validate und generate PDF) klicken!



Botschaft von Spanien –
Lichtensteinallee 1
10787 Berlin

6. Ausdruck und Sendung

Eine PDF-Datei mit vier Seiten wurde generiert:

The screenshot shows a PDF document titled "rudolf_klass_ejemplo uso propio.pdf" in Adobe Reader. The document is page 1 of 4, zoomed to 136%. The content is a tax form titled "Non-resident Income Tax (Impuesto sobre la Renta de no Residentes - INRI) Non-residents without permanent establishment." It is Form 210, issued by the Tax Agency (Agencia Tributaria) of the Ministry of the Economy and Taxation. The document number is 2502070453820. The form includes instructions for submitting the tax return and documentation, listing required documents and their copies. The instructions are in English and Spanish. The form is to be filed with the tax return, and the taxpayer must sign and date the documents before filing.

MINISTRY OF THE ECONOMY AND TAXATION

Tax Agency
Telephone: 90 1 33 55 33
www.agenciatributaria.es

Non-resident Income Tax
(Impuesto sobre la Renta de no Residentes - INRI)
Non-residents without permanent establishment.

Form
210

Número de justificante: 2502070453820

INSTRUCTIONS FOR SUBMITTING YOUR TAX RETURN AND DOCUMENTATION WHICH SHOULD ACCOMPANY IT

The self-assessment form 210 on paper which you have just obtained consists of the following documents:

- Instructions for submitting your tax return and the documentation which should accompany it.
- Self-assessment form 210, consisting of the following copies (marked with an X):
 - Copy for the taxpayer/representative.
 - Copy for the jointly responsible party/withholder.
- Payment or refund document, consisting of the following copies (marked with an X):
 - Copy for the taxpayer/representative.
 - Copy for the collaborating institution/administration.
 - Copy for the jointly responsible party/withholder.

In all these documents the Receipt Number 2502070453820 which is used to identify the self-assessment, is shown at the top right of the page.

The information printed in these documents will have priority over any alterations or hand-written corrections they may contain, therefore such corrections will not be taken into account by the tax office.

However, for security reasons, the NIF or fiscal identity number should always be filled by hand on the pages of payment or refund documents before filing the tax return.

To file your tax return, you must:

1. Write your NIF (fiscal identity number) on all the copies of the payment and/or refund document and sign them all by

Die Seiten 1 und 2 sind Anweisungen. Da haben Sie Erklärungen, wie Sie die Überweisung machen müssen. Besonders wichtig ist die Referenz, die Sie als Empfänger der Überweisung benutzen müssen, und was Sie als Verwendungszweck schreiben müssen. Mit diesen Daten wird Ihr ausgefülltes und gespeichertes Formular automatisch identifiziert, wenn die Agencia Tributaria die Überweisung bekommen hat, und dann wird auch automatisch Ihr ausgefülltes Formular als abgegebene Erklärung betrachtet. Als Abgabedatum der Erklärung wird jenes ausgesehen, an dem die Überweisung in das Konto der „Agencia Tributaria“ eingeht.

Die Seiten 3 und 4 sind für Sie. Heben Sie diese Unterlagen zusammen, mit dem Beleg der Überweisung, mindestens vier Jahre auf.

Das Verfahren ist beendet, Sie müssen keine Dokumentation an die „Agencia Tributaria“ schicken.



Botschaft von Spanien –
Lichtensteinallee 1
10787 Berlin

Dieses Dokument dient lediglich als Information; Vollständigkeit und Richtigkeit sind nicht gewährleistet.

Berlin, Januar 2019